

# ФРАЗЕОЛОГИЯ

- **Фразеологический оборот (фразеологизм)** - семантически неделимое словосочетание, которому свойственно постоянство особого целостного значения, компонентного состава, грамматических категорий и определенной оценочности.
- Иными словами, **фразеологизм** – устойчивое сочетание слов, обладающее целостным значением.
- Фразеологизмы являются объектом изучения особого раздела языкознания - **фразеологии** (гр. phrasēos - выражение + logos - учение).

# ФРАЗЕОЛОГИЯ

- Фразеологизмы, как и слова, могут быть и **однозначными** (их большинство) и **многозначными**.
- Например, однозначными являются обороты **ахиллесова пята**, **брат на буксир**, **вавилонское столпотворение**.
- Фразеологизм **сойти с ума** имеет значения:
  - 1) лишиться разума, рассудка;
  - 2) сильно беспокоиться, тревожиться;
  - 3) чрезмерно интересоваться чем-то или кем-то;
  - 4) делать глупости, поступать необдуманно;
  - 5) в роли междометия. Восклицание, выражающее удивление, восхищение.

# ФРАЗЕОЛОГИЯ

- Фразеологизмы могут быть связаны отношениями **синонимии** и **антонимии**.
- Например, синонимами являются фразеологизмы **сорвать маску - раскрыть карты - поймать с поличным - припереть к стенке**.
- **Катиться по наклонной плоскости - идти в гору** – фразеологизмы-антонимы.

# ФРАЗЕОЛОГИЯ

- По степени лексической неделимости и грамматического слияния составляющих частей выделяют (классификация В. В. Виноградова):

- 1) **фразеологические сращения,**
- 2) **фразеологические единства,**
- 3) **фразеологические сочетания.**

# ФРАЗЕОЛОГИЯ

- **Фразеологические сращения** - лексически неделимые словосочетания, значение которых не определяется значением входящих в них отдельных слов.
- Например, **бить баклуши, с бухты-барухты, спустя рукава, попасть впросак.**
- Фразеологические сращения по-другому называются **идиомами** (гр. *idiōma* - свойственное только данному языку неразложимое словосочетание, от греч. *idios* - своеобразный).

# ФРАЗЕОЛОГИЯ

- **Фразеологические единства** - лексически неделимые обороты, общее значение которых в какой-то мере мотивировано переносным значением слов, составляющих данный оборот.
- Например, ***пускать пыль в глаза, плыть по течению, держать камень за пазухой, кровь с молоком.***

# ФРАЗЕОЛОГИЯ

- **Фразеологические сочетания** - устойчивые обороты, общее значение которых полностью зависит от значения составляющих слов.
- Слова, входящие в состав фразеологических сочетаний, являются **несвободными**, т. е. проявляют свое значение лишь в соединении с определенным кругом слов.
- Например, слово **слёзно** сочетается только со словами **просить, умолять**.

# ФРАЗЕОЛОГИЯ

- Основу русской фразеологии составляют исконные обороты, т.е. общеславянские (праславянские), восточнославянские (древнерусские) и собственно русские.
- Например, **как у Христа (Бога) за пазухой; ни рыба ни мясо; клевать носом; повесить нос; один как перст (общеславянские); без царя в голове; ни кола ни двора; при царе Горохе; собачий холод; точить лясы (восточнославянские); губа не дура; держать язык за зубами; жить припеваючи; за милую душу; зубы заговаривать; и бровью не ведет; и дешево и сердито (собственно русские).**



# ФРАЗЕОЛОГИЯ

- Собственно русская фразеология пополнялась за счет профессионализмов: **дать задний ход; играть первую скрипку; пускать пары; тянуть канитель; топорная работа; холостой выстрел.**
- Немало фразеологизмов пришло из художественной литературы.
- Например, **свежо предание, а верится с трудом; и дым отечества нам сладок и приятен** (из комедии А.С. Грибоедова); **дела давно минувших дней; лукавый царедворец; не мудрствуя лукаво; не по дням, а по часам; окно в Европу; охота к перемене мест** (из произведений А.С. Пушкина).

# ФРАЗЕОЛОГИЯ

## Заимствованные фразеологизмы:

1. Заимствованные из старославянского языка. Например: **избиение младенцев; камень преткновения; вавилонское столпотворение; манна небесная; исчадие ада; притча во языцах; внести свою лепту.**
2. **Фразеологические кальки**, т.е. выражения, являющиеся переводом иноязычных фразеологизмов. Например: **с высоты птичьего полета** (франц.); **лед сломан** (франц.); **так вот где собака зарыта** (нем.); **синий чулок** (англ.); **время - деньги** (англ.).

# ФРАЗЕОЛОГИЯ

## Заимствованные фразеологизмы:

3. Афоризмы из античной литературы, цитаты из литературы разных народов, изречения выдающихся людей. Например: **авгиевы конюшни; золотая середина** (Гораций); **О святая простота!** (Ян Гус); **А все-таки она вертится!** (Галилей); **Быть или не быть?** (Шекспир).